

*Yearbook  
of the  
International  
Folk Music  
Council  
Vol. 8*

INTERNATIONAL FOLK MUSIC COUNCIL  
Department of Music, Queen's University, Kingston, Ontario,  
Canada

*President*

Professor Klaus Wachsmann (*United Kingdom*)

*Vice Presidents:*

Mr. Douglas Kennedy (*United Kingdom*)

Dr. Claudie Marcel-Dubois (*France*)

Professor Willard Rhodes (*USA*)

Dr. Erich Stockmann (*GDR*)

Prof. Dr. Walter Wiora (*GFR*)

*Treasurer:*

Mr. T. H. R. Parkinson (*Canada*)

*Secretary-General*

Professor Graham George (*Canada*)

*Executive Board*

- Professor Tiberiu Alexandru (*Rumania*)  
Professor John Blacking (*United Kingdom*)  
Professor Dieter Christensen (*USA*)  
Professor Peter Crossley-Holland (*USA*)  
Dr. Anna Czekanowska (*Poland*)  
Professor Salah El Mahdi (*Tunisia*)  
Dr. Oskar Elscek (*Czechoslovakia*)  
Dr. Edith Gerson-Kiwi (*Israel*)  
Professor Charles Haywood (*USA*)  
Professor Nazir Ali Jairazbhoy (*USA*)  
Prof. Dr. Egon Kraus (*GFR*)  
Miss Olive Lewin (*Jamaica*)  
Professor Bruno Nettel (*USA*)  
Mr. Poul Rovsing Olsen (*Denmark*)  
Dr. Radmila Petrovic (*Yugoslavia*)  
Dr. Benjamin Rajeczky (*Hungary*)  
Ms. Carmen Sordo Sodi (*Mexico*)  
Dr. Tran Van Khe (*Viet Nam*)

# 1976 YEARBOOK OF THE INTERNATIONAL FOLK MUSIC COUNCIL

Bruno Nettl, Editor

---

ISRAEL J. KATZ  
Book Review Editor

CLAUDIE MARCEL-DUBOIS  
Record Review Editor

JUDITH McCULLOH  
Associate Editor

Published by the  
INTERNATIONAL FOLK MUSIC COUNCIL  
*with the assistance of the*  
INTERNATIONAL MUSIC COUNCIL  
*under the auspices of the*  
UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANISATION  
(UNESCO)

© 1977 BY THE INTERNATIONAL FOLK MUSIC COUNCIL  
MANUFACTURED IN CANADA  
LIBRARY OF CONGRESS CATALOG CARD NO. 74-630766

EDITORIAL BOARD OF THE INTERNATIONAL FOLK MUSIC COUNCIL

Prof. Samuel Baud-Bovy (*Switzerland*)  
Prof. Peter Crossley-Holland (*United Kingdom*)  
Dr. Ernst Emsheimer (*Sweden*)  
Prof. Charles Haywood (*U.S.A.*)  
Dr. Felix Hoerbuerger (*German Federal Republic*)  
Prof. Shigeo Kishibe (*Japan*)  
Prof. Atta Annan Mensah (*Zambia*)  
Mme. Vera Proca-Ciortea (*Rumania*)  
Dr. Benjamin Rajeczky (*Hungary*)  
Sra. Isabel Aretz de Ramón y Rivera (*Venezuela*)  
Mr. David K. Rycroft (*United Kingdom*)  
Dr. Erich Stockmann (*German Democratic Republic*)

Materials for publication should be addressed as follows: articles to the Editor-elect, Professor Israel J. Katz, 415 West 115th Street, New York, N.Y. 10025, U.S.A.; books, periodicals, and other printed materials for review also to Professor Katz; recordings to Dr. Claudie Marcel-Dubois, Musée National des Arts et Traditions Populaires, 6, rue du Mahatma Gandhi, 75116 Paris, France. Films for review should be sent to Mr. Peter Kennedy, Dartington Ciderhouse, Totnes, Devon, England TQ9 6JB.

Manuscripts must be typed on one side of the sheet only, on 8½ x 11-inch paper, with ample margins. All material, including bibliography, footnotes, and long quotations, must be double-spaced. Footnotes must be numbered consecutively throughout the article and typed on a separate sheet. Music examples should be copied one after another, using ample spacing, on a separate sheet of music manuscript paper with notation made as to their location in the main body of the paper. Authors may submit manuscripts in English, or in French, German, or Spanish (with an English summary). All manuscripts must be accompanied by an abstract of 50 to 100 words and brief biographical data on the author.

N.B. - Members of the IFMC receive the *Yearbook* beg. Vol. 1 (1969-), a successor to the *Journal* Vol. XX (1968) in addition to the Council's *Bulletin* and other occasional publications. Non-members may subscribe to the *Yearbook* separately. The Secretary General of the IFMC, Professor Graham George, of the Department of Music at Queen's University in Kingston, Ontario, welcomes applications for membership as well as requests for separate and/or additional copies of the *Yearbook*.

# YEARBOOK OF THE INTERNATIONAL FOLK MUSIC COUNCIL

VOL. VIII

1976

## CONTENTS

Editor's Preface.....Bruno Nettl 7

### In Memoriam

Maud Karpeles (1885-1976).....Klaus Wachsmann 9  
O. M. Sandvik (1875-1976).....Erik Dal 12

### Articles

The Study Group on Folk Musical Instruments: Its Achievements  
in Fifteen Years of Activity.....Erich Stockmann 13  
Zum Gegenwärtigen Stand der Volksliedanalyse und  
Volksliedklassifikation: Ein Forschungsbericht der Study  
Group for Analysis and Systematization of Folk Music  
der I.F.M.C. ....Oskár Elschek 21  
*Tayil* as Category and Communication among the Argentine Mapuche:  
A Methodological Suggestion.....Carol E. Robertson-DeCarbo 35  
Les instruments de musique chez les Yezidi  
de l'Irak .....Scheherezade Q. Hassan 53  
Prolegomenon to the Study of Song Texts.....Bonnie C. Wade 73  
Text-Tune Relationships in the *Hora Lunga*  
Versions Collected by Bartók .....Jay Rahn 89  
Les implications psychologiques dans la structure du processus  
de l'improvisation: Concernant le folklore musical  
roumain .....Ghizela Sulișteanu 97  
On the Theory and Definition of Melodic Type.....Anna Czekanowska 108  
Research on Folk Music in Austria since 1800.....Wolfgang Suppan 117

### Reviews

#### Books

Helen Creighton. *A Life in Folklore*, Helen Creighton.  
(Maud Karpeles)..... 130  
Klaus Wachsmann, Dieter Christensen, and Hans-Peter Reinecke,  
eds. *Hornbostel Opera Omnia*, vol. I.  
(Mieczyslaw Kolinski) ..... 131  
Jaap Kunst. *Music in Java*..., 3rd enlarged edition.  
(Mantle Hood)..... 133  
Constantin Brăiloiu. *Problèmes d'ethnomusicologie*.  
(Boris Kremenliev)..... 136  
Laurence Picken. *Folk Musical Instruments of Turkey*.  
(Kurt Reinhard) ..... 139

Marcia Herndon and Roger Brunyate. <i>Form in Performance</i> . (Charlotte J. Frisbie) .....	141
James Blades and Jeremy Montagu. <i>Early Percussion Instruments from the Middle Ages to the Baroque</i> ; Jeremy Montagu. <i>Making Early Percussion Instruments</i> . (Caldwell Titcomb).....	143
Olivera Mladenović. <i>Kolo u Južnih Slovena</i> . (Barbara Krader) .....	145
Ivan Ivančan. <i>Narodni Plesovi Dalmacije, I</i> . (Barbara Krader) .....	145
<i>Ethnomusicology</i> , vol. 17, no. 3, through vol. 19. (Jeremy Montagu) .....	146
<i>Recordings</i>	
From the Record Review Editor (Claudie Marcel-Dubois).....	151
<i>An Anthology of North Indian Classical Music</i> . Junius, Daniélou (Trần Quang Hai).....	151
<i>Cantos Costenos. Folksongs of the Atlantic Coastal Region of Colombia</i> . George List. (Claudie Marcel-Dubois).....	155
<i>Musique des Indiens Bora et Witoto d'Amazonie Colombienne</i> . Guyot, Gasche. (Claudie Marcel-Dubois).....	155
<i>Inde du Sud. Concert de vina par E. S. Sastry</i> . Brunet. (Trần Quang Hai).....	156
<i>Bali. Joged Bumbung</i> . Brunet. (Trần Quang Hai).....	157
<i>Sunda. Musique et chants traditionnels</i> . Brunet. (Trần Quang Hai).....	158
<i>Documenti dell'archivio etnico linguistico-musicale della Discoteca di Stato</i> . Pagliaro and Carpitella. (Jacques Cheyronnaud) .....	159
<i>Musiques classiques et populaires d'Afghanistan</i> . Dupaigne. (Trần Quang Hai).....	160
<i>Musique du Cambodge des forêts</i> . Dupaigne. (Trần Quang Hai).....	161
<i>Musique du Vietnam: Tradition du Sud</i> . Trần Quang Hai and Hoàng Mông Thuy. (André-Marie Despringre).....	161
<i>Regione Lombardia. Documenti della cultura popolare</i> . Leydi, Pianta. (Jacques Cheyronnaud) .....	162
<i>Polynesian Songs and Games from Bellona (Mungiki), Solomon Islands</i> . Rossen. (Trần Quang Hai).....	163
<i>La Bolduc</i> . (Maguy P. Andral) .....	164
Collection of English and Scottish folksongs issued by Philo Records. (Claudie Marcel-Dubois).....	165

<i>Glen Neaves &amp; the Virginia Mountain Boys, Country Blue Grass from Southwest Virginia.</i> (Trần Quang Hai).....	165
<i>Pete Seeger, Banks of Marble.</i> (Claudie Marcel-Dubois).....	166
<i>Musique traditionnelle du Vietnam.</i> Trần Quang Hai and Hoàng Mông Thuy. (Pham Xuan Hong).....	166
Autres.....	167
Publications received (comp. by Israel J. Katz).....	168
Contributors to this volume .....	172